



الجمهورية اللبنانية
وزارة الصحة العامة
المديرية العامة

رقم المحفوظات: 1/1
بيروت في 5 ايار 2012

تعيم رقم 37
تعريف حالات الجدري / Smallpox / Variole

يعتمد التعريف التالي لحالات الجدري، الواجب الإبلاغ عنها إلى وزارة الصحة العامة :

<p>اي شخص يعاني من ظهور مفاجئ للحمى (38.8 درجة وما فوق)، مصحوبة بتوعك، إعياء، صداع، الام في الظهر، تسبق ظهور الطفح الجلدي من يومين إلى 4 أيام،</p> <ul style="list-style-type: none"> - مع ظهور طفح جلدي بقاعي حطاطي يبدأ في الوجه والذراعين، وينتشر الى الجذع والساقين، ويتطور في غضون 48 ساعة الى حويصلات عميقة، ثابتة، دائمة وواضحة الحدود، من ثم تحول الى بثور قد تصبح مسررة أو متلاصقة، - مع آفات جلدية تكون في نفس المرحلة من التطور، - مع عدم وجود تشخيص آخر يفسر العوارض، - مع تشخيص مخبري (زرع فيروسي أو تناقل سلسلة البوليميراز) <p>---</p> <p>Une personne, quel que soit son âge, présentant une fièvre d'installation brutale ($\geq 38.3^{\circ}\text{C}$), accompagnée de malaise, prostration sévère, céphalées et dorsalgies, survenant 2 à 4 jours avant l'apparition d'une éruption cutanée,</p> <ul style="list-style-type: none"> - Et survenue d'une éruption cutanée maculo-papulaire débutant au visage et aux avant-bras, qui s'étend au tronc et aux membres inférieurs, et évoluant en 48 heures vers des vésicules profondes, dures, circulaires et bien circonscrites, et ultérieurement vers des pustules qui peuvent devenir ombiliquées ou confluentes, - Et lésions qui apparaissent au même stade d'évolution (par exemple : toutes sont vésiculaires ou toutes sont pustulaires) quel que soit sa topographie (par exemple : visage ou bras), - Et l'absence d'autre diagnostic expliquant les symptômes, - Et confirmation de laboratoire par culture virologique ou PCR. <p>An individual of any age presenting with acute onset of fever ($\geq 38.3^{\circ}\text{C}$), malaise, and severe prostration with headache and backache occurring 2 to 4 days before rash onset</p> <ul style="list-style-type: none"> - And subsequent development of a maculopapular rash starting on the face and forearms, then spreading to the trunk and legs, and evolving within 48 hours to deep-seated, firm/hard and round well-circumscribed vesicles and later pustules, which may become umbilicated or confluent, - And lesions that appear in the same stage of development (i.e. all are vesicles or all are pustules) on any given part of the body (e.g. the face or arm) - And no alternative diagnosis explaining the illness, - And laboratory confirmation by virological culture or PCR. 	<p>الحالة المثبتة</p> <p>Cas confirmé</p> <p>Confirmed case</p> <p>B03</p> <p>رمز المرض ICD-10 / CIM-10</p>
--	---

يلغى:

مديرية الوقاية الصحية
مصلحة الطب الوقائي
وحدة الترصد الوبائي
دائرة مكافحة الأمراض الانتقالية
مصلحة الصحة في المحافظات
أقسام الصحة في الأقضية
نقليات الأطباء في لبنان والشمال
نقابة المستشفيات الخاصة / - المحفوظات

مدير عام وزارة الصحة العامة

الدكتور وليد عمار